could very likely draw a quizzical (or dismissive) expression. Thus, it is helpful to present a working definition of this term since it is so often used in our spiritual vocabulary. We hear it often, and perhaps are uncertain how best to translate, or at least understand, it. I will turn to the translation work of such prominent scholars and theologians as Archbishop Kallistos Ware, Philip Sherrard and Norman Russell for providing such a working definition, as they have worked on translating texts from our spiritual tradition—and these are often "hesychastic texts"—for many decades. The fruit of this translation work is now accessible in the four volumes of *The Philiokalia* which have been published to date.

In the useful Glossary provided at the back of each volume, and under the word "stillness," we will find the following: "STILLNESS (hesychia): from which are derived the words hesychasm and hesychast, used to denote the whole spiritual tradition represented in *The Philokalia* as well as the person who pursues this spiritual path it delineates; a state of inner tranquility or mental quietude and concentration which arises in conjunction with, and is deepened by, the practice of pure prayer and the guarding of the heart. Not simply silence, but an attitude of listening to God and of openness towards Him" [Volume 4, p. 434-435].

"Inner tranquility," "mental quietude," "concentration," "pure prayer," and "guarding of the heart." The saints tell us that through these practices we can become open to God and actually 1 istent o Him. Are such practices on our spiritual radar screens? Do we deep down long for a taste of such stillness?

As the daily cacophony of amped-up noise continues to crescendo, perhaps that of which Metropolith Hierotheos reminds us is worth a bit of our attention and receptivity.

# Metropolitan Tikhon, OCA delegation conclude visit to Church of Poland

His Beatitude, Metropolitan Tikhon and a delegation from the Orthodox Church in America were the guests of His Beatitude, Metropolitan Sawa of Warsaw and All Poland from August 17 through 22, 2018. The visit marked the first official visit to the Orthodox Church of Poland by Metropolitan Tikhon since his election and enthronement as Primate of the Orthodox Church in America in November 2012.

Accompanying Metropolitan Tikhon were His Eminence, Archbishop Benjamin of San Francisco and the West, Archpriests Daniel Andrejuk and Alexander Rentel, Archdeacon Joseph Matusiak, and Subdeacon Roman Ostash.

Metropolitan Tikhon and the members of the OCA delegation were familiarized with the vibrant life of the Polish Church through visits to numerous parishes, monasteries and other Church sites, especially in the country's northeastern and south central regions, where there are many centers of Orthodox Christian life. The highlight of the visit occurred as Metropolitan Tikhon and the delegation participated in the annual pilgrimage to the Monastery of Saints Martha and Mary on the Holy Mountain of Grabarka, which coincided with the Great Feast of the Transfiguration August 18-19. The pilgrimage attracts thousands of faithful from across Poland and beyond, many of whom arrive at the monastery's gates after walking several days from their home towns. Metropolitan Tikhon concelebrated the festal Divine Liturgy with Metropolitan Sawa and Archbishop Benjamin, the members of the Holy Synod of Bishops of the Church of Poland, delegation members, and dozens of clergy.

At the conclusion of the pilgrimage Divine Liturgy, <u>Metropolitan Tikhon addressed the faithful</u> and was greeted with warm words of welcome by Metropolitan Sawa.

In the days following the pilgrimage, Metropolitan Tikhon and the OCA delegation visited numerous parishes, monasteries and related sites in the Dioceses of Warsaw, Bialystok and Lublin, where they were greeted by the local hierarchs and faithful. Prior to their return to the United States, Metropolitan Tikhon and the OCA delegation, accompanied by Metropolitan Sawa, were received at Warsaw's Presidential Palace, where in the absence of the President of the Republic of Poland, Andrzej Duda, they were welcomed by Minister Pawel Mucha, Deputy Head of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

Before World War II, the Orthodox Church in Poland ministered to several million faithful, but after much of Poland's territory was incorporated into what is today Belarus, Lithuania, and Ukraine during the post-war years, its numbers were greatly reduced. Today, the Church of Poland counts some 700,000 faithful in more than 300 parishes and missions throughout the country. In addition to the Archdiocese of Warsaw, the Church has dioceses in Bialystok, Lublin, Lodz, Wroclaw, and Przymysl. It maintains a graduate theological faculty and undergraduate seminary in Warsaw, a growing number of monasteries, and a very active national youth fellowship.

The Orthodox Church in America and the Orthodox Church of Poland have enjoyed a long and especially close relationship, and many late 19th century and early 20th century immigrants arrived in the United States and Canada from regions that today lie within Poland's borders. Saint Patriarch Tikhon served as rector of the seminary in Chelm for five years and then as Bishop of Lublin for a year before his arrival in America in 1898, *Con't Pg 8* 

#### Poland Trip Con't

while

the OCA's late Metropolitan Ireney, the late Archbishop Kiprian and many other clergy served the Polish Church prior to their arrival in the United States after World War II. In recent decades, the two Churches have cooperated closely in a number of areas, including youth ministry and religious and theological education. A number of hierarchs and clergy of the Church of Poland are graduates of Saint Tikhon's Seminary, South Canaan PA and Saint Vladimir's Seminary, Yonkers, NY.

### Official Greeting of His Beatitude, Metropolitan Sawa to His Beatitude, Metropolitan Tikhon Saints Martha and Mary Monastery, Grabarka, Poland

Great Feast of the Transfiguration of Our Lord Sunday, August 19, 2018

Today the Orthodox Church is celebrating the Great Feast of our Lord – the Transfiguration of Jesus Christ on Holy Mount Tabor. Gathered together on this Holy Mountain of Grabarka, we relive this event. With our thoughts and our prayers and our spiritual experience, we are in the Holy Land at Mount Tabor.

Being with the apostles Peter, James. and John, Jesus uncovered for them a small part of His divine glory. Two Old Testament prophets, Moses and Elijah, talking to Christ appeared to these three apostles, who felt extraordinary peace and spiritual joy. They called out: "Lord, it is good to be here" [Matthew 17:3].

We, who have gathered here today in this place that is very important for us, exclaim: "O Lord, it is good to be here." And we repeat it every year for centuries. Numerous pilgrims from various parts of our home country and from abroad come to Grabarka to change their lives and to feel a blissful state of their soul, similar to the state of the souls of the apostles on Mount Tabor. Pilgrims carry their crosses and walk several days on foot to reach the Gate of Grabarka Monastery. Then, after walking on their knees around the temple, they put their crosses in the ground, asking intercession for their personal, family or social intentions.

Today, on the 100th anniversary of the regaining of independence by our country, we will also set a Holy Cross on this Grabarka Mountain, among the many thousands of other crosses that are the testimonies of our ancestors. Our intention is that God may bless our land and give His blessing, health and prosperity for all citizens.

Brother and sisters! Today His Beatitude, the Most Blessed Tikhon, The Metropolitan of America and

Canada, is with us. He came to Poland on an official visit.

Your Beatitude, Dear brother in Christ! I greet you here on our Polish land, on our Holy Mountain of Grabarka, in the women's monastery of Saints Mary and Martha. I greet you with the words: "Blessed is he that comes in the name of the Lord." Today by the Providence of God, we have the opportunity to offer testimony to the contemporary world through the liturgical unity of the Orthodox Church in America and Canada with the Orthodox Church in Poland. The Divine Liturgy is for us the most holy act of our human hands. The Liturgy unites us in the Holy Chalice and expresses the plenitude of the Church. In the light of this truth, language or cultural differences do not have any significance. Christ Himself unites us in the Eucharist. In this truth is found the magnitude of the Orthodox Church.

Therefore, nothing and nobody can go against the way of the Church's real historical existence. Today, Orthodoxy testifies to Christ on all continents of the world. The Orthodox Church in America is one of these examples. We bring this optimism to today's world, despite its division. We are aware that it is only by being united in Christ that we can solve the problems of the modern time. Our present fraternal meeting in Eucharistic prayer helps to reach this purpose. The Holy Eucharist strengthens and develops the spirit of true conciliar Orthodoxy, which is based on equality and mutual respect and offers the world a good example. The Orthodox Church in Poland tends to follow this path and strengthens our bonds, mutual ministry and help.

The Orthodox Church is always in pain when humanity experiences various spiritual and physical difficulties—especially when a person suffers at the hands of another man. People of today's world see war, terrorism, poverty, and lack of justice. The Church always reminds us that Golgotha took place on the human life's path, and after it there was Resurrection, which brings great happiness.

Your Beatitude, spiritual bonds, understanding, and cooperation unite our Churches. Many of our priests were, or still are, on their pastoral ministry in your Church. We are glad of this situation. In a spirit of fraternal love and deep respect I welcome Your Beatitude and the members of the delegation accompanying you in our center of spiritual life in the Orthodox Church in Poland, at the Holy Mountain of Grabarka. We are happy you are with us for the official visit to our country and Church.

Your Beatitude! In this year, our country, the Republic of Poland, celebrates the 100th anniversary of the regaining of independence. Today we pray together for God's blessing for Poland and for the whole world, for peace in the contemporary world, and for all mankind. We believe that prayer can accomplish much.

Con't Pg 9

## IMPORTANT UPDATE FOR OUR 120<sup>TH</sup> ANNIVERSARY DINNER

This is a reminder that we will celebrate the 120<sup>th</sup> Anniversary of our parish community with a dinner after Vespers on Saturday, October 6, in the private party room of the Lighthouse Resort in Marblehead. Doors open at 6pm. There will be hors d'oeuvres.

The buffet menu will be \$20 per person, and will include Beef Stroganoff, Baked Penne Pasta with mozzarella cheese, Tuscan chicken breast, garlic mashed potatoes, green bean almondine, tossed salads, iced tea, lemonade, water.

The Ritski's bar no longer serves alcohol, but we can bring our own and they will serve it at no cost. We can also bring our own dessert – perhaps a large sheet cake? – and they will serve it at no cost.

There is a 40-person minimum to use the party room, so we are asking you to please start signing up as soon as sign-up forms are ready. The cutoff date is Sunday, September 9. **Sign up now** and pay by Sunday, September 23. When we get the final count we will make checks out to the church and the church will pay the total bill in a single tax-exempt check.

**FOOTNOTE:** Father Andrew and Parish Council felt that the 120<sup>th</sup> Anniversary should be a celebration for parishioners and extended family. Plans are getting underway for a much more elaborate celebration for our 125<sup>th</sup> anniversary in 2023. Stay tuned.

### Poland Trip con't

Today we also make mention of the year 1938.

Eighty years have passed from the moment of the destruction of our churches. In this holy place, we make mention of all who defended their churches. We pray for those who have gone to eternity and those who today are alive and remember these painful events. We commemorate it today so that similar situations will not happen any more in Poland or any other country.

And finally, I ask the Lord: Mighty and great God, bless us to change our lives to feel spiritual joy similar to the joy that the apostles felt on Mount Tabor.

Chronia polla Władyko!

#### **CANDLES OFFERED FOR SEPTEMBER**

**Chandelier:** Tina Rindfleisch: In Loving Memory of Peter Rindfleisch

**Altar Candles:** Joe & Valerie Schutt: In memory of Laverne Schutt, Rose Haburt & Dorothy Czuha

**Candles on Tomb**: Fr. Andrew: In memory for those who lost their lives on 9-11

**Eternal Light & Icon Screen**: Basil Glovinsky in memory of loving wife Jean.

**Bulletin Sponsor:** Fr. Andrew: For the health of all our Parishioners & their families & friends of the parish



#### WALK TO END ALZHEIMER'S

Sponsored by Edward Jones, the walk will take place on Saturday, September 29 at the Shoreline Park located: 411 E

Shoreline Drive, Sandusky, OH 44870

Registration is at 9:00 am with a ceremony at 10 and the walk beginning at 10:15 am. The distance is 2 miles.

Sign up today at www.alz.org/edwardjones. The team name and number are: Port Clinton EJ, 471665. More information call Frank or Cheryl at 419-732-6570

# RESPECT LIFE MINISTRY INVITE YOU TO BOOTS & BUCKLES SQUARE DANCE

It will be fun for the whole family. It will be on Saturday, October 20 from 6:00-8:00pm. The cost is \$20/ adult \$5 children & 5 and younger free.

Pig roast or chicken with all the side fixing's. Caller John Wargowsky–Beginner dancers are welcomed!

B.Y.O.B. (Lemonade provided)

Immaculate Conception Church Gym, 414 Madison St, Port Clinton

Tickets call Rectory: 419-734-4004 or Pat Sumen at 419-341-7515